

NOTA EDITORIAL

El Gobierno que se Impone

Existe en Costa Rica una legislación suficiente para hacer prosperar al país y colocarlo a la vanguardia de las naciones americanas en pocos años.

Lo que aquí ha hecho falta es el individuo preparado, capaz de asimilar esa legislación, de entenderla y de ponerla en marcha, de acuerdo con las necesidades del país. Costa Rica puede hoy asemejarse a una empresa agrícola-industrial de medios materiales y humanos para ser una gran empresa, pero que estuvo carente—hasta hace poco—de la dirección necesaria.

Costa Rica no tiene problemas sociales, y propiamente hablando no tiene problema internacional; no tiene otro problema que el muy simple de la producción y el que hace el juego giratorio, capital y trabajo, que debe ser armónico, y conforme a los postulados de la justicia social. Problemas de producción agrícola, de orientación industrial, de mercado exterior, de salubridad.

Cómo puede explicarse que un país, en las condiciones del nuestro, un país de seiscientos mil habitantes con mas de 433 mil propiedades rurales, con una de las más ricas áreas forestales del mundo, con un suelo, «no driza de gentes», con una potencia hidráulica pasmosa, y un subsuelo rico, como pocos, y todo esto sin revoluciones intestinas, ni gobiernos arbitrarios, apenas comience a dar manifestación de una vida independiente, de auge y de respeto internacional?

Y es que hay que confesarlo: hasta hace poco la dictadura de la política, el gobierno de camarilla, el cantonalismo en el poder, era el que hacía la suerte de quienes, con su capital, imponían el mando supremo.

El Ejecutivo, se mantenía en su torre de marfil, y si bien es cierto, que hubo presidentes, que en un esfuerzo supremo, supeditaron los reales intereses del pueblo a las desatadas corrientes de la dictadura política, los hubo por excepción, en la dinastía de los presidentes de acción expectativa, que sin quererlo, hacían gobierno, sólo para una parte de la sociedad, la que de suyo es fuerte y poderosa, mientras se arrullaba a la masa, con simples cantos de libertad.

Pero data de muy poquitos años atrás, la batalla contra esa dictadura política; la política no podía seguir siendo una profesión tanto mas lucrativa y arraigada cuanto la «democracia», descuidaba la tierra para traspasarla a la oficina burocrática en donde el sálgano crecía entre bostezos y estirones de brazos.

Y en los nuevos gobernantes, apunta el pensamiento de que no es el puesto más elevado en la política, el que da mayor rendimiento, sino, el trabajo eficiente, y honrado, en donde quiera que se ejecute, ese, el que debe imperar.

Pero, ya no es posible seguir esperando nada absolutamente nada, de la posición política, en sus especuladores.

La administración pública debe depurarse; todos los hombres de trabajo, y la prensa honrada deben hacer campaña, desapasionada, para eliminar del gobierno, todo hombre que en verdad no llene un papel de efectiva necesidad, de capacidad y esfuerzo en pro de los grandes intereses de la nación.

Los hombres que han puesto su riqueza al servicio de la patria, en industrias, que eran incógnitas hace diez años. Los hombres que han dado los mejores años de su vida en la selva, dándole a la patria una prolongación de verdad. Los hombres que han dorado sus espaldas sobre el surco esperando los días en que habrá vías de comunicación y fletes baratos para el transporte de sus frutos, esos hombres deben esperar bajo el nuevo Gobierno, aun más pronunciada, seguramente de como la han venido sintiendo, la protección del Estado.

Costa Rica necesita un gobierno de protección social, fecunda, con mira a la agricultura, sin perder de vista uno solo de los grandes problemas de industria, de fletes, de mercado, etc., que deben afrontarse sin vacilación en estas horas de conmoción internacional.

Un gobierno que al par que haga por la cultura aldeana, resuelva en toda su extensión el problema fundamental nuestro, el de la agricultura.

De ahí, la esperanza en días de más creciente dicha para el pueblo. La Administración Calderón Guardia, recogerá la herencia fructuosa de labor, de la administración Cortés Castro, y asentará de una vez por siempre el principio de que «por el pueblo y para él, se gobierna, con leyes justas».

Basta hoy no vence término para pedir nulidad de las credenciales de diputados ante el Congreso

Ayer tenían que estar declaradas todas las elecciones de las Municipalidades de los 60 Cantones

Conforme a la ley de elecciones, hoy vence el término por el cual se puede presentar nulidad de credenciales en la elección de Presidente de la República y de diputados al Congreso.

Ayer en la mañana el Vicepresidente de la Cámara en ejercicio de la Presidencia, Lic. don Otto Cortés, dió orden que los Secretarios del Directorio estuvieran presentes en la tarde de hoy y todo el día de mañana para recibir cualquier documento que disponga enviar algún ciudadano.

Hasta ayer a las diez y media de la mañana no se había presentado ninguna

gestión de nulidad, y es posible que ya no se conozca de ninguna, dada la forma contundente en que el pueblo de Costa Rica dió muestras de su adhesión al Dr. Calderón Guardia y todos los elementos que formaban parte de sus paletas para diputados.

De igual modo se puede informar que ayer a las cinco de la tarde venció el término legal por el cual las Juntas Cantonales Electorales tenían que presentar sus documentos de declaración de elección de las nuevas Municipalidades, y esto ocurrió en los 60 cantones de la República.

Prohibió el Ejecutivo extraer huacas en terrenos de los alrededores de Cartago

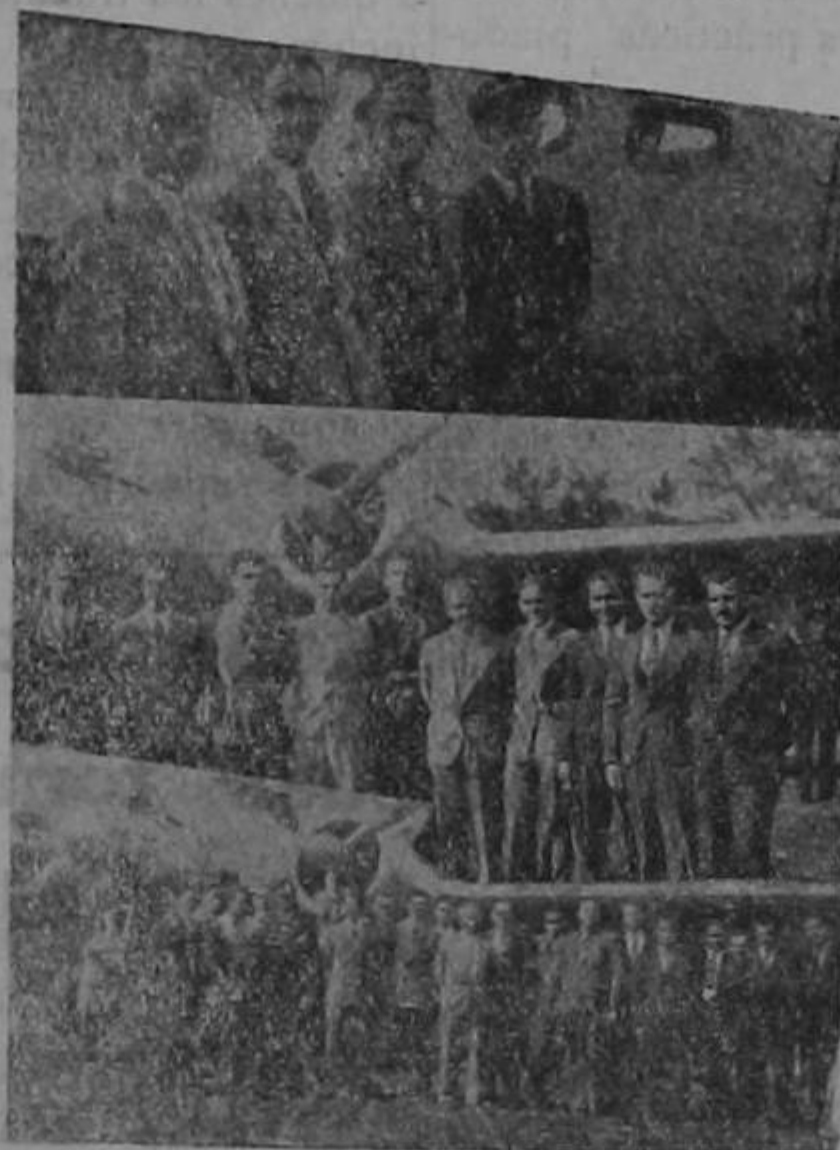
Ayer dió orden terminante en este sentido la Secretaría de Gobernación al recibir denuncia de ello de la Secretaría de Educación

El señor Secretario de Educación Pública puso una nota a la Secretaría de Gobernación, haciéndole observación de noticias publicadas respecto de excavaciones en terrenos de los alrededores de Cartago, sacando huacas de indios.

Expresa la Secretaría de Educación que la ley pro-

hibe terminantemente este hecho, y al efecto, la Secretaría de Gobernación ha puesto en conocimiento de las autoridades respectivas la obligación de vigilar que estas excavaciones se hagan sin tener permiso previo de la Dirección del Museo Nacional, a quien corresponde vigilar estos trabajos.

Deportistas Costarricenses, en viaje para El Salvador



La Liga Deportiva Alajuelense, vencedora en el campeonato nacional, tendrá la oportunidad de ir ahora, a lucir sus destrezas balompédicas, en la hermana república de El Salvador. El martes se fue la primera delegación de deportistas «Alajuelas».

En la composición gráfica los vemos, hacia el centro, momentos antes de embarcar en La Sabana, en uno de los grandes trimotores de la ENTA. Muy feliz viaje les deseamos a los bravos muchachos, que no hay duda volverán vencedores, tal la grandeza y organización disciplinaria y técnica de su equipo.

Invitado el Presidente Roosevelt a visitar Costa Rica

Prometió venir a nuestro país dentro de poco tiempo, pues estuvo en realidad en territorio costarricense al llegar a la Isla del Coco

El Gobierno de Costa Rica, por medio de su Secretario de Relaciones Exteriores, Lic. don Tobías Zúñiga Montúfar, hizo invitación formal al señor Presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt, para que visitara nuestro país, ya que se hallaba en estos días cerca de nuestra patria, y a su paso por el Canal de Panamá.

El señor Presidente Roosevelt, por medio del Contralmirante Watson, que viaja con él como jefe de la misión naval, puso ayer por la mañana un mensaje al señor Secretario de Relaciones de Costa Rica, expresándole en nombre del señor Presidente Roosevelt, que aceptaba la invitación, pero que desgraciadamente no podía hacer en estos momentos el viaje, el cual dejaría para muy pronto, y cuando las condiciones de su jira le permitan hacerlo.

Es importante manifestar que aun así, el señor Presidente norteamericano ha estado en territorio costarricense, al llegar hasta la Isla del Coco, con el permiso que se le extendió inmediatamente para visitarla, y por parte de la misma Secretaría de Relaciones Exteriores, según se nos informó ayer.

Las Fiestas Cívicas de Alajuela el domingo dedicadas al Sr. Presidente

Para el sábado y el lunes respectivamente están dedicadas al señor Gobernador don Teodoro Pizado

Las fiestas del domingo próximo en la ciudad de Alajuela, están dedicadas al señor Presidente de la República, ofreciéndole para ese día, a las doce horas, un gran banquete en el Instituto de aquella ciudad. Todo el día está dedicado a él y posiblemente asista desde temprano de la mañana.

Se anuncia un magnífico programa para estos festejos y se espera buen éxito en ellos, dado el entusiasmo que se nota en las gentes y de todas partes de la Meseta Central.

Pajala, ciudad sueca sufrió un bombardeo por parte de aviones rusos...

Estocolmo 21.—El diario *Aftonbladet* informa que la ciudad sueca de Pajala, al norte del país, fue duramente bombardeada hoy por aviones soviéticos. Esta población, que tiene unos tres mil habitantes, queda sobre el río Tornea, cerca de la frontera de Suecia y Finlandia, unas cien millas al Norte de Haparanda. Participaron en el raid siete aviones rusos, que dejaron caer de treinta a cuarenta bombas incendiarias, encontrándose en llamas la mitad de la ciudad, en la cual existe el mayor pánico, ya que en ese lugar no se habían instalado aparatos para la alarma antiaérea ni defensas contra los ataques de esa naturaleza. Muchos habitantes huyeron hacia los campos cercanos, pero centenares de personas tuvieron que permanecer en sus casas expuestos a las consecuencias del bombardeo. Las noticias que se tienen hasta el momento indican que no se registró ninguna víctima. El hecho ha causado la mayor indignación en Suecia y el gobierno ha ordenado una investigación inmediata. Otros despachos dicen que los habitantes recibieron cierta clase de aviso sobre la inminencia del ataque ruso desde la aldea próxima de Kengis, que esta cerca de la frontera finlandesa, de modo que la mayoría de

ellos pudo buscar refugio en los sótanos o campos. Los aparatos soviéticos volaron sobre Pajala a una altura media de tres mil pies. Algunas de las bombas cayeron cerca de la Iglesia, en donde había buscado refugio gran cantidad de personas.

Roma 21.—El diario *Popolo di Roma* publica un mensaje de su corresponsal en Oslo, informando que las autoridades militares de Kirkenes, Noruega, descubrieron un complot bolchevique organizado por los extremistas locales con instrucciones de Moscú y que tenía por objeto provocar una revolución comunista en Noruega. Ese complot contemplaba la invitación a las tropas rusas que actualmente se encuentran en Petsamo para que penetraran en territorio noruego «a libertar al proletariado noruego, y la formación de un gobierno secreto en el cual el comisario Molotov sería nombrado ministro de Relaciones Exteriores», una vez hecha la anexión de Noruega a la Unión Soviética.

El mismo corresponsal informa que las autoridades militares noruegas despliegan gran actividad en la construcción de nuevas fortificaciones en las fronteras del norte.

"ECOS DE HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora
doña ETILMA DE ROMERO

Los vestidos están destinados a protegernos contra el frío, el calor y la humedad; a absorber las materias segregadas por la piel, atenuar golpes y evitar rasguños y, además, embellecernos.

En general nuestros vestidos deben ser higiénicos y elegantes. Para vestir con elegancia basta considerar la edad, posición, color y estatura de cada persona, sin dejarse arrastrar exageradamente por las modas. Cada mujer tiene su arte de vestir especial, que resulta de buen gusto en unas y de muy poco, o desastroso en otras. Para evitar el ridículo consultemos los periódicos de modas, dando la preferencia a los de estilo más sencillo.

Daremos un bosquejo general de cómo deben escogerse los vestidos para que sean elegantes, más adelante entraremos de lleno a tratar de su higiene, confección y conservación.

En cuanto a la elegancia, distinguiremos, ante todo, el color: A las mujeres blancas les caen bien todos los colores; a las morenas, los colores pálidos y el blanco. Las personas gruesas se verán más delgadas con telas de rayas verticales; con esas mismas telas aparentarán ser más altas las personas de baja estatura, quienes no deberán usar telas a cuadros, porque dan apariencia de ser más grueso y menos alto. Les resultará todo lo contrario a las altas y delgadas.

Las personas mayores buscarán colores serios, adecuados a la edad, como el gris, el blanco, el plomo y el negro.

No se recargarán de adornos los vestidos, pues esto demuestra el poco o ningún gusto de la persona que los lleva.

Las telas muy brillantes no han de ser las más apetecidas, precisamente porque llaman mucho la atención, y no es eso lo que una mujer seria debe buscar; pueden usarse brillantes algunas telas, pero entonces se buscarán adornos y combinaciones de tela que las hagan menos llamativas.

El vestido de trabajo será muy sencillo y fresco, de tela lavable, con un bolsillo y no muy largo; la manga corta de preferencia y talle holgado.

El delantal es parte importante del vestido entre casa: impide que éste se ensucie, y en quitándolo, en cualquier momento se está lista para atender al extraño que llega. Los hay impermeables, muy a propósito para atender el baño del niño.

Santurrones, santazos, santitos y santos

En la Iglesia de Dios no todos los que tienen algún calificativo de santidad son ya por eso canonizables. El santurón, por ejemplo, es un tipo singular, rezador sempiterno, malhumorado, huraño, cuya vida suele ser un continuo descrédito de la piedad y una caricatura de la verdadera virtud.

Los santazos son en general simpáticos: hombres sin pretensiones, que ocultan bajo una mala capa un buen corazón; árboles por lo regular ya viejos, pero firmes, siempre la voluntad de Dios.

Los santitos son de corazón sensible pulidos en la forma y en general de buen fondo; pero sirven para poco, por su temperamento añido; se engolosinan fácilmente con los consuelos espirituales. Saquemos en consecuencia que para ser santo no basta ser santito ni santurón ni santazo, sino sencillamente santo. ¿Y en qué se conoce el santo? En que sin pecar por carta de más ni de menos hace en todo y siempre la voluntad de Dios.

CATOLICOS, prestad vuestra cooperación a la buena prensa, leyendo y difundiendo LA EPOCA y mandando vuestros trabajos a esta Imprenta.

Crónica de sociedad Crespiones Blancos



SRITA. MARTHA NUÑEZ
HERNÁNDEZ

Nueve días apenas han transcurrido desde aquél, en que fuimos a dejar en la paz del Campo Santo, el lirio de tu cuerpo.

La muerte, despiadada, tronchó tu vida, que era un milagro de bien, una sonrisa, bálsamo samaritano sobre el dolor.

Pero, porque así eras, cristianamente buena, el lirio de tu cuerpo fué arrancado por la mano bendita de Dios.

Para que el mundo no te manchase, para que tu corazón no declinase, en temprana edad, te hicistes espíritu, sólo espíritu, alma inmortal, divinizada en Cristo.

Duerme, Martha, duerme tu sueño! mientras seguimos con el pensamiento la estela de luz, que tu paso virtuoso dejó, cuando caminabas afanosa, como la otra de Betania, ocupada en menesteres de Dios...



Doña Carmen
Carro de Chaves

Misa de Requiem

El próximo sábado, en la Santa Iglesia de La Merced, a las 7 a. m. se efectuará una misa de requiem, por el eterno descanso de la recordada señora,

Doña Carmen Carro de Chaves

(q. d. d. g.)

La familia doliente se permite invitar a sus amistades y demás personas piadosas al santo sacrificio de la misa con la intención manifestada.

San José, 22 de Febrero de 1940

"Abrase para el Guanacaste el turismo en vez de provocarlo para el extranjero"

Creo—dijo, el Padre don Elías Meneses,— a nuestro corresponsal en Santa Cruz, que el Dr. Calderón Guardia tiene una deuda contraída con el Guanacaste: su nombre desde hacía varios años sonaba como una campana de gloria y el pueblo supo ratificarle su cariño el 11 de Febrero último. — Otras imprecisiones de una gira misional, ejercida por el celoso sacerdote, a través de 23 caseríos santacruceños

La vida parroquial en Guanacaste, es esencialmente misional. El sacerdote tiene que abandonar su residencia, para ir en busca de las ovejas que de otro modo jamás llegarían, a la Iglesia, tal las enormes distancias que lo separan del centro parroquial y acaso la inercia, que da la costumbre en el abandono total, de las prácticas piadosas.

Al ver los sacerdotes que vienen del interior, pensamos nosotros, que con el tiempo debe crearse el tipo del sacerdote guanacasteco, el "nativo" tan recio es el clima, y tan mañosas las costumbres de nuestras gentes.

Dígase esto, no para restar méritos, a quienes llegan del interior, sino para estimular el espíritu vocacional en nuestras familias y el desconsuelo que da ver una región tan inmensa, poblada por miles de almas, en manos de contados sacerdotes, a quienes los trabajos y las inclemencias del tiempo, despedazan visiblemente.

El misionero Padre Dr. Elías Meneses, Cura de Santa Cruz, tiene contextura de hierro; está joven y contra él parece estrellarse el clima.

Determinó para fines de

enero último, una correría apostólica: el 23, acompañado de los jóvenes Dagoberdo Cruz y Pepe Meneses, de Cartago, a las diez de la noche la emprendieron rumbo a Río Seco. El sacerdote y sus acompañantes sabían, que el camino era duro, y para no ir chorreados por el sol de Africa, de aquí, preferible era, caminar con la luna. En Río Seco celebró la Santa Misa con predicación y hubo matrimonios, confirma y bautizos. En cada uno de los distritos que luego enumeraremos, se desarrolló con pocas variantes ese mismo programa religioso. Dos días de estada ahí, y luego... camino de Marvella, que es un sueño oriental. A cuatro horas a caballo, de aquel pueblo, está este caserío. Para llegar a Marvella, se camina, hora y media por la playa: una playa brillante y amplia, que va a rodear luego un bosque gigantesco de árboles de mango; pues aquí, en el corazón de esta montaña está Marvella.

Nuestros lectores conocen las lapas; tienen un color brillante, rojo, tirando a comunista; pero también en lo "gritonas" se parecen a los demagogos.

Miles de esta clase de aves, llenan los árboles. Es el país de las lapas.

Don Luis Pujol, el Juez Civil de Santa Cruz, había, aconsejado al Padre Meneses que se fuera a la

TRISTE ANIVERSARIO

Mañana, viernes 23 de los corrientes, a las 6 1/2 a. m., en la Capilla del Seminario, se celebrará una misa en sufragio del alma del cristiano caballero don Elías Vargas Rodríguez, con ocasión del primer aniversario de su fallecimiento.

A ese piadoso acto se nos encarga invitar a las amistades de la familia doliente, a la que renovamos nuestra sincera condolencia, en especial a la señora esposa del recordado extinto, doña Juanita Bonilla de Vargas.

ATENAS DE PLACEMES

Todos los atenienses estamos de plácemes: el Lic. don Juan de Dios Umaña el muy querido Umaña, ha sido electo diputado para el próximo período congresil 1940-1944. Ya podrá nuestro querido Umaña, con más facilidad, y como siempre lo ha hecho, derramar a manos llenas el bien entre sus semejantes.

La provincia de Alajuela puede estar orgullosa de un representante de la talla moral e intelectual de éste, cuya actuación prueba e inteligente, la ha podido apreciar el pueblo humilde y cuantos le conocemos.

NUEVO HOTEL

El Sr. don Rogelio Sandoval ha establecido un magnífico hotel en el centro de este lugar. Con su excelente servicio, orden y honradez, dejará don Rogelio satisfechos a los visitantes, que lleguen a pasar días de campo entre nosotros. — Corresponsal.

Imp. LA EPOCA

Se hacen programas, tarjetas, papel cartas, hojas sueltas, membretes etc.

Se hacen toda clase de trabajos

Recuerdos tristes de gloriosos mártires

Un sobrino nieto del insigne escritor y diplomático español don Juan Valera y Alcalá Galiano, el Capitán de Infantería don Cecilio de Lora e Ibáñez fué vilmente asesinado por los "rojos" españoles en Paracuellos del Jarama, llamado hoy Paracuellos de los Mártires.

"Quedándose la satisfacción que supo cumplir con su deber de militar, ya que se negó por dos veces a servir a aquellos ASE-SINOS, como español y sobre todo lo que es más importante como CRISTIANO, que prefirió dar su vida antes que renunciar a su fe."

Queridísimo hermano

Perico:

!Es tan triste lo que tengo que decirte! Ya sabes por las líneas que te mandé por medio de la familia Herrero, que yo seguía sin saber con seguridad de lo que le había ocurrido a mi queridísimo Cedilio desde el día 28 de noviembre de 1936, que, salió de la cárcel de San Antón y no volvió a saber de él.

Desde la liberación de Madrid vino desde San Fernando su primo Rafael

Montero y a la vuelta, aunque, queriéndome dulcificar mucho la noticia pude darme cuenta exacta de la pena tan grandísima que el Señor me enviaba. Conseguí los permisos necesarios y me vine sólo a Madrid, donde pude comprobar que el día 28 de noviembre lo sacaron de la cárcel con 300 religiosos más y en las cercanías de Paracuellos del Jarama, llamado hoy Paracuellos de los Mártires, fué asesinado con todos los demás.

Hay en ese sitio cuatro grandes zanjas donde se sabe, según noticias oficiales, hay sepultados 10,500 mártires.

Esta es mi vida, que, aunque deshecha, procuro llevarla con la entereza y resignación que el Señor quiere, quedándose siempre la satisfacción que supo cumplir con su deber de militar, ya que se negó dos veces a servir a aquellos ASE-SINOS, como español

Cotra sus ataques de amebas tome: AMEBALINA

(Producto Vegetal)

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

y lo que es más importante todavía como CRISTIANO que prefiere dar su vida antes que renunciar a su fe.

Un fortísimo abrazo de tu hermana que mucho te quiere y no te olvida ni un sólo día en sus oraciones.
EMILIA.

N. de la R. — Extractamos con mucho gusto algunos párrafos de la carta recibida de su hermana la

señora Lora e Ibáñez, por su hermano, nuestro buen amigo y colaborador don Pedro F. Soria, que en LA EPOCA dejara consignadas las célebres crónicas tituladas PERFILES DE ESPAÑA.

Nos hacemos partícipes del dolor de esta noble familia española y les acompañamos fervientemente en esta tan dura pena.

INFLUENZA Y RESFRIADOS?

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

PROGRAMA DEL GRAN TURNO FERIA

EN SAN ISIDRO DE CORONADO:-- El Domingo 25 de Febrero

Sábado
24
Febrero

Sábado 24 de Febrero - Vispera
A las 12 hs.— Visperas Solemnes.
A las 6 p. m.—El estampido de atronadoras bombetas avisará a todos que las extensas enramadas del GRAN TURNO, quedan abiertas a todo el mundo.
Habrá excelente servicio de Hotel Las señoras y señoritas estarán dispuestas a satisfacer el más delicado gusto ofreciendo lo más exquisito de nuestras típicas viandas.

Durante el día y la noche, Habrá un eficiente servicio de camiones



HERMOSO TEMPLO DE SAN ISIDRO DE CORONADO

Domingo 25 de Febrero
DIA DEL GRAN TURNO
Misa a las 6 a. m. y a las 8 a. m.
A las 9 a. m.—Grande e imponente entrada de alegóricas y artísticas carrozas, en las que vendrán los patronos de cada distrito.
Presidirán esta entrada los niños o niñas con sus diminutas carretitas.
Acto continuo, frente a la Iglesia, bendición de bueyes y carretas.
Desde las 11 a. m.—Entrará en toda su actividad el GRANDIOSO TURNO.

Haga un magnífico paseo de verano

Disfrute de un día de salud y bienestar en el mejor clima de la Meseta Central

Domingo
25
Febrero

Carta Encíclica

A LOS VENERABLES HERMANOS

Patriarcas, Primados Arzobispos, Obispos y demás ordinarios en paz y comunión con la Sede Apostólica
PAPA PIO XII

Venerables Hermanos - Salud y Bendición Apostólica

Si por una parte, la Iglesia no puede renunciar al ejercicio de esta misión cuyo fin último es actuar aquí en la tierra el plan divino de restaurar en Cristo todas las cosas de los cielos y de la tierra (Efes., 1, 10); por otra, su obra aparece más necesaria hoy que en alguna época, pues la triste experiencia enseña que los medios externos solos y las precauciones humanas y los expedientes políticos no producen lenitivo alguno eficaz a los males que aquejan a la humanidad.

Enseñados precisamente por el doloroso fracaso de los expedientes humanos para alejar las tempestades que amenazan arrollar la civilización en su torbellino, muchos dirigen su mirada con renovada esperanza a la Iglesia, roca de verdad y de amor, a esta Cátedra de Pedro, que saben ellos puede devolver al género humano aquella unidad de doctrina religiosa y de código moral que en otros tiempos dió consistencia a las relaciones pacíficas entre los pueblos.

Unidad a la que miran con ojos de nostálgica añoranza tantos hombres responsables de la suerte de las naciones, que experimentan diariamente cuán vanos son los medios en los que un día cifraron su confianza; unidad que ansían multitudes tan numerosas de nuestros hijos que invocan diariamente al Dios de paz y de amor (cf. 2 Cor., 13; 11), unidad, que anhelan

tantos espíritus noble alejados de Nosotros, que en su hambre y sed de justicia, y de paz vuelven sus ojos a la Sede de Pedro esperando guía y consejo.

Todos ellos reconocen en la Iglesia católica la solidez dos veces milenaria de las normas de fe y de vida, la incommovible firmeza de la Jerarquía eclesiástica, que unida al Sucesor de Pedro, se prodiga iluminando las mentes con la doctrina del Evangelio, guiando y santificando a los hombres, Jerarquía que es generosa y maternalmente condescendiente con todos, pero firme también cuando, aun a costa de tormentos o del martirio ha de pronunciar: *Non licet!*

No obstante que la doctrina de Cristo, Venerables Hermanos, sea la única que puede proporcionar al hombre un sólido fundamento de fe capaz de ensancharle ampliamente la vista y dilatarle divinamente el corazón y darle remedio eficaz en las gravísimas dificultades actuales; esa doctrina y el afán de la Iglesia enseñarla, difundirla y modelar los ánimos según sus preceptos, ha sido objeto de sospechas, como si sacudiera los quicios de la autoridad civil, o usurparse sus derechos.

Contra tales sospechas Nos declaramos con sinceridad apostólica (quedando en vigor todo lo que Nuestro Predecesor Pío XI de v. m. en su Encíclica *Quas primas* de 11 de diciembre

Trascendental discurso pronunciado por el Candidato Dr. Rafael Angel Calderón Guardia en vísperas de su elección presidencial el sábado 10 Febrero de 1940
Su discurso magistral es un mensaje-programa

(continúa).

Con la mano en el corazón prometo solemnemente que la fundamental de mis preocupaciones de gobernante será llevar la mayor suma posible de protección, de justicia y de consuelo, a las familias pobres, porque para con ellas, en grado superior que con cualesquiera otras, tiene contraídas el Estado la más sagrada de las obligaciones.

Familiarizado con los negocios públicos, en la medida de mis aptitudes, por el desempeño de las funciones oficiales que me ha confiado hasta ahora la benevolencia de mis conciudadanos, me conforta sobre todo el pensamiento de que, puesto que soy el escogido de la gran mayoría de los costarricenses, puedo contar con la colaboración nacional, amplia e irrestrictamente. Es apotegma indiscutible que en los negocios terrenales la voz de Dios es la voz del pueblo, y será la voz del pueblo la que mi oído escuche, porque por él y para él se gobierna. Son sus intereses, sus aspiraciones, sus anhelos, los que deben atenderse y servirse, no líricamente, cantando su soberanía en estrofas musicales, o definiendo sus derechos en leyes cuya letra muere apenas escrita, sino procurándole los medios de que viva con bienestar y con decoro. Porque es él, quien con el producto de su trabajo, nutre las arcas del Erario, arranca a la tierra sus productos, y produce progreso en sus talleres; y quien, llegado el momento de los sublimes sacrificios, su sangre y su existencia en defensa de la patria.

He dicho, y me complazco en repetirlo sinceramente—cuando mi triunfo es un hecho incontrastable solo pendiente de la ratificación legal de las urnas electorales—que, proceda de donde proceda, siempre habré de recibir con agrado cualquier sugestión que entrañe progreso, que signifique el pensamiento de quienquiera que se preocupe realmente por el bien de los más, sin daño inmerecido para los menos. Hago esta observación para acallar de una vez las dudas de quienes apuntan como posible que, dada la grandeza del Partido Republicano Nacional, pudiera yo optar por la persecución o menosprecio de las ideas de aquellos que no me han acompañado con su simpatía política. No; ellos, costarricenses hoy como ayer y como mañana, encontrarán en mí a un compatriota, a un hombre que reiteradamente le pide al Dios de las naciones que le dé capacidad y fuerza para corresponder a la fe, al entusiasmo y al ca-

de 1925 enseñó sobre el poder de Cristo-Rey y de la Iglesia) que semejantes intentos son del todo ajenos de la Iglesia, que dirigiéndose al mundo abre sus maternales brazos no para dominar, sino para servir. No pretende la Iglesia suplantar las autoridades legítimas en el campo que les pertenece, sino que les ofrece, su ayuda, a ejemplo y con el espíritu de su divino Fundador, que «pasó haciendo bien» (Hech., 10, 38).

La Iglesia predica, e inculca obediencia y respeto a la autoridad terrena, que

recibe de Dios su noble origen, y se atiene a la enseñanza del divino Maestro que dice: «Dad a César lo que es de César»: *Redditio quae sunt Caesaris, Caesari* (Mat., 22, 21); no tiene miras usurpadoras y canta en sus Liturgias: *No arrebatat reinos mortales, quien da los celestiales* (Himm. fest. Epif.) No deprime las energías humanas sino las levanta a cuanto es magnánimo y generoso, y forma caracteres que no siguen en todo la voz de la conciencia.

(Continuará)

Una Finca pequeña y una casa
Es el **PRIMER OBSEQUIO** que ofrece a Ud. en el presente año el **Oratorio Festivo**

por solamente UN COLON
VENTA DE ACCIONES en la Joyería "La Eterna" continúa a "La Magnolia" y otras casas de comercio.

SUSCRIBASE A "La Epoca"
periódico de lectura sana e ideología religiosa

riño, que la inmensa mayoría del país le ha demostrado ya, desde mucho antes de la máxima fecha electoral.

Cuando Pompeyo libraba su lucha a muerte con Julio César, proclamó que quien no estuviera con él estaba contra él, porque la indiferencia de las gentes favorecía las ambiciones del audaz conquistador de las Galias. Yo digo que quien en la presente contienda cívica no está conmigo, también está conmigo. Todos somos costarricenses, investidos de la prerrogativa indeclinable de nuestra libertad de pensamiento. Todos amamos con el mismo fervor esta tierra sobre la cual se mecía nuestra cuna, y en cuyo regazo habremos de dormir el último sueño. Todos tenemos el mismo deber de contribuir con lo mejor de nuestra inteligencia y nuestras energías, a la felicidad de la Patria. Todos, el mismo deber de aportar nuestro esfuerzo y nuestras luces para la buena administración de la República. Del contraste, del choque de las encontradas opiniones, surge la verdad que debe inspirar la acción de los gobernantes en una democracia. Gobierno de opinión será el mío: en otra forma no concibo que sea dable realizar obra fructuosa y duradera.

Profeso la doctrina de que el gobierno es esencial e indeclinablemente, una empresa moral de progreso y de cultura, y que la honestidad en el manejo de la hacienda Pública es el primordial de los imperativos. Los dineros que los ciudadanos tributan, restringiendo e muchos casos la satisfacción de necesidades del individuo y de la familia, no son regalo hecho al Estado para que disponga de él a su albedrío. Centavo por centavo deben volver esos tributos al pueblo, convertidos en instrumento de bienestar y de mayor riqueza. Tiempo es ya de que se abandone definitivamente el sofisma, po no decir la picardía, de suponer que malversarse o apoderarse de los haberes públicos es habilidad y no delito. El Estado es depositario, no dueño, de las contribuciones que recibe; debe restituirlas íntegramente en servicios provechosos, y exigirá sin contemplaciones que así se haga, acentuando la campaña de depuración que ha sido uno de los propósitos de la administración presente. Quiero que la limpieza, que es condición imprescindible de la salud física de cada uno, sea base total de la salud de mi gobierno.

Continúa discutiéndose en los planos de la teoría si el Estado debe ser espectador imperturbable de las luchas sociales, según la fórmula inerte de los fisiócratas—dejad pasar, dejad hacer;—concretando su acción a

pasa a la Página CUATRO

Contra sus ataques de
amebas tome:
A M E B A L I N A

(Producto Vegetal)

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

Turno en Granadilla

Sábado 24 y Domingo 25 Febrero

LA VISPERA

--- **Cenas, Refresquería, Juegos** ---

DOMINGO 25

Gran Hotel-Cantina Diversiones He-
lados Refrescos

FRENTE AL BEJEFICIO DE KOBERG

Abrase para el Guanacaste el...

Viene de la Página DOS

ses, que si quería alejar los murciélagos de su casa, se trajera de Marvella, unas plumas de lapa y luego las colgara de cualquier viga. Naturalmente, el padre que ya estaba cansado de darle escobazos a los repugnantes bichos, en cuanto vio los brillantes pájaros, se acordó del consejo de don Luis, y manos a la obra. Un buen tirador se trajo de un taco, un enorme pájaro y al caer recordamos la prosa animada de Alejandro Salazar Herrera, el dilecto colaborador de LA EPOCA, en el capítulo: "En Aranjuez de Puntarenas", de su libro "La Calle Mojada": "La tarde que conocí tan encantados lares, era tarde también de cacería: de las altas ramas se desprendieron los simios heridos (qué estúpida esclacaría!) se desprendieron pintadas orquideas con ellos... Cayó una lapa azulada y roja, como una pervertida, como una cortesana, pero que era un iris animado, una nota de fuego y de alegría en los aires caldeados por la magia del sol".

Después de una labor intensa en Marvella, se pasó a 28 de abril y de aquí a San José Pinilla, donde se efectuó la unión matrimonial de dos parejas, que hacía 12 años de vivir maritalmente. Para celebrar el acontecimiento todo el caserio se reunió, festejando de muchos modos, a los desposados por la Iglesia. Luego... a Villa Real, en donde está quizá la más linda playa que tiene Costa Rica, la del Tamarindo, la playa cobijada por el Morro Hermoso. Suponed, una profundidad de arena de más de quince metros, arenas transparentes enmarcando un mar azul, como el Mediterráneo. Difícilmente puede la naturaleza presentar un espectáculo más bello y el que esto escribe solo deplora, que el Guanacaste, esté como rodeado por una muralla china, tal lo difícil que se hace para las gentes del interior visitar el Departamento, tierra de promisión, de nuestra patria. Abrase para este departamento el turismo en vez de provocarlo para el extranjero.

Santa Rosa, famosa por sus grandes crías de cerdos, Mata de Palo, Playa del Conchal, (Puerto Viejo) Huacas, caseríos, que por su orden fueron recorridos, con mucha labor, y muchos frutos espirituales.

Cerca de Guacas está una laguna que es célebre por dos cosas: por la infinidad de garzas rosadas que la pueblan, y por el lagarto que habita en ella. Esa fiera sale por las noches y hace destrozos en los ganados, sin que hasta el momento se le haya podido dar caza, (ya lo saben los aficionados al tiro al blanco).

Por entre montaña cerrada y por un desfiladero peligrosísimo se llega a Tempate; es el distrito más grande del Cantón de Santa Cruz, y uno de los pocos que cuenta con ermita. De Tempate a Arenal, de aquí a Puerto Golpe para pasar a Hatillo. Tres horas y media, más, y los viajeros estarían de vuelta, en Santa Cruz, después de 18 días de ausencia. Nuestro corresponsal se ha permitido preguntar al Padre don Elías Meneses, qué impresión le había hecho su jira y amablemente nos contestó: Diga usted, por medio de nuestro periódico LA EPOCA, que aunque he hecho una jira rápida, a través de toda mi jurisdicción, me he podido dar cuenta de las necesidades y miserias de cada distrito, de cada villorrio que he recorrido. No es porque la miseria estruje esos miles de hogares esparramados en la pampa. Ahí no hay hombre: hay una clase de miseria, que no es propiamente la física; ya usted comprenderá a cuál me refiero.

La degradación moral a que van llegando los pueblos, cuando no tienen a mano un sacerdote vigilante; aquí se cumple fielmente el Evangelio: la miez es mucha, pero los obreros, pocos.

Los matrimonios por la Iglesia son muy contados, y el sentido familiar y religioso, se consume por insolación.

Tome nota que el 98 por ciento de los nacidos son hijos naturales. Por lo demás, el guanacasteco es bueno como pan candela. Y qué nos dice de los caminos: Desfiladeros, amigo. El día que el Departamento sea cruzado por buenos caminos, ese día, Costa Rica alcanzará el sumum de su grandeza material, de su riqueza efectiva. No hablemos pues, ahora de caminos en el Guanacaste.

Pero no todo, es cardo; en cada uno de los distritos que visité, encontré una buena escuela, y esta obra magnífica de progreso, es esfuerzo y sudor de la Administración Cortés Castro. Subrayar lo dicho, es obra de justicia.

Digan si Uds. quieren que en concepto mío, del Padre Meneses, el Gobierno del Lic. don León Cortés Castro, es el único gobierno que se ha acordado del Guanacaste.

Creo yo—continuó diciéndonos—que la Administración Calderón Guardia, tiene una deuda contraída con el Guanacaste: aquí en esta tierra, su nombre sonaba como una campana de gloria, desde hace ya tantos años atrás. El pueblo supo en esta última elección demostrárselo. Pues bien: a la nueva Administración le queda por delante resolver dos males gravísimos que están de-

Bendijo el Presbo. don Delio Hidalgo a los equipos que participaron en las Olimpiadas de Juan Viñas

Hablan para La Epoca, los Directores del deporte en aquel lugar y la gentil madrina señorita Dondi

REDACTA FRANKLIN MONESTEL VINCENZI

El redactor había sido especialmente invitado para asistir a la inauguración de las Olimpiadas en Juan Viñas y con el objeto de informar de ese trascendental evento deportivo, se trasladó desde el sábado a la hospitalaria y culta ciudad juanviñense.

En otro periódico ofrecemos crónica detallada de los actos que se verificaron, por lo que nos concretaremos aquí a reproducir las impresiones que obtuvimos de los directores del deporte en aquella localidad. Nos parece que ello tendrá el interés de concretar el pensamiento de quienes con desinterés y esfuerzo están dando al país un digno ejemplo de cultura deportiva.

Hecho este paréntesis, pasemos a nuestro objetivo.

La primera con quien conversamos es con la simpática y bella madrina del «Unión Deportivo Juan Viñense», centro propulsor de dichas Olimpiadas. Sus frases fueron las siguientes: «Agradezco mucho la deferencia de «La Epoca» que tan atenta ha estado para informar de las Olimpiadas que servirán en mi concepto, para ir moldeando el espíritu de fraternidad de nuestro pueblo y para unir en un sólo abrazo a todos los deportistas de la localidad.» Así habló Mercedes Dondi.

Don E. Straumann, activo Presidente del Club, nos dijo: «Donde se pone esfuerzo y buena voluntad, el triunfo está asegurado y eso es lo que hemos hecho los miembros de nuestra Directiva para poder realizar este acontecimiento deportivo que dignifica a las juventudes y que establece nexos de verdadero cariño y comprensión.»

Don José Ramón Dondi, Vicepresidente de la directiva se expresó así: «Juan Viñas se preocupa por su resurgimiento deportivo y las Olimpiadas que se han inaugurado son el mejor testimonio de sus deseos de preparación y progreso. Comprendemos también que estos eventos son medios propicios para el acercamiento de los pueblos y por eso no hemos omitido esfuerzos para organizar este Certamen.»

Don Rodrigo Camacho nos dijo: «Sacar elementos

vastando la población guanacasteca: me refiero a la tuberculosis y a la sífilis. Obra gigante de salubridad se impone en el Departamento. Creo, que el gobierno debe hacer patria allá, impulsando la obra de fomento (buenos caminos) y sanando las lacras que despedazan en flor los cuerpos.

Aquí tenemos al doctor Franklin de las Cuevas.—

nuevos; estimular a futuros colaboradores de las justas deportivas; levantar el entusiasmo; tal es en mi criterio, el fin primordial de las Olimpiadas que hemos preparado.»

Don Oscar González, Tesorero, nos manifestó: «Este Certamen que hemos inaugurado con éxito es la mejor demostración de que en Juan Viñas hay preocupación por el deporte y de que la perseverancia es un factor de triunfo para las diversas actividades de la vida. Tengo fe que las Olimpiadas se desarrollarán en el plano de la hidalguía y la caballería, normas que son características de todos los muchachos que medirán sus fuerzas en partidos amistosos y emocionantes.»

Don Aurelio Zúñiga, capitán general, habló así: «Digna del mayor elogio es esta actitud de la Directiva de nuestro Club y en especial el desvelo y la actividad de nuestro distinguido Presidente don E. Straumann, que es en mi concepto uno de los elementos más capacitados del deportismo nacional. Haremos lo posible por corresponder a ese afán generoso, dando partidos caballerescos y de conjunto.»

Aquí tienen nuestros miles de lectores, las palabras autorizadas de los valiosos elementos que le han dado auge al deporte de Juan Viñas. Y aquí tienen los dirigentes del deportismo costarricense, una oportunidad para estimular a los gallardos deportistas de aquella bella ciudad. Nosotros que recibimos la más grata impresión de esas importantes Olimpiadas que constituyen un estandarte de dignidad para los nobles hijos de Juan Viñas, formulamos los mejores votos por la ventura personal de todos los que allá se preocupan por hacer honor a su cantón y a la Patria.

Este redactor agradece profundamente, las atenciones múltiples de que fué objeto por parte de la Directiva del «Deportivo Unión» de Juan Viñas y de la culta sociedad de allá y pone estas columnas a la disposición de los entusiastas deportistas de aquel Cantón. En futuras ediciones dedicaremos otros

Muy bien desempeña sus funciones, pero, qué puede hacer, si a veces faltan hasta las vendas?»

Y así terminó sus palabras nuestro entrevistado, digno sucesor de aquel heroico misionero Padre Gregorio de Beire, sobre cuya tumba siguen cayendo las lágrimas de nuestros conterráneos.

Corresponsal.

Trascendental discurso...

Viene de la Página TRES

mantener el orden, fomentar los progresos ripmarios, sin los cuales carece de interés la convivencia en grupos humanos, y defender al país contra las agresiones exteriores. Hay quienes aun predicán los extremismos de la Escuela de Manchester, conforme a los cuales el Gobierno no se excede en sus funciones al atender la salubridad pública o procurar educación elemental al pueblo, mientras reclaman otros que el Estado asuma las funciones de la Providencia, asegurando la dicha a todos los hombres.

Continuará.

La Novela de la Obrera

De CARLOS DE VITIS

(NOVELA PREMIADA)

LA ENCAJERA

VI

El ideal de Roberto

El hotel de Sommervillers, situado en en la calle de Mazarino, databa de fines del reinado de Luis XIV. Había sido edificado en aquella época en que la nobleza de la corte, un poco apretada en el barrio antes aristocrático que llamamos hoy el Marais, había emigrado en masa a la orilla izquierda del Sena y se había edificado allí monumentales viviendas, rodeadas de espaciosos jardines, como parques.

La fachada llevaba aún en letras de oro, grabadas encima de la puerta de entrada, la inscripción primitiva: *Hotel de Sommervillers*; el patio, el piso principal, la escalinata que daba acceso a él, nada había sido modificado, y si bien algunas calles modernas habían estrechado el jardín y habían derribado las alamedas del siglo XVIII, quedaban todavía muchos árboles en avenida y bastante espacio y fondo para que, desde las altas ventanas que a él se abrían, se tuviese el placer y el orgullo de pasear la mirada.

Abiertas al nivel de un piso bajo muy levantado, tres de dichas ventanas daban luz a un salón inmenso, como todos los de los pasados siglos. El techo, muy elevado; estaba encuadrado entre molduras artísticamente modeladas y en las cuales se introducían las extremidades superiores de las maderas talladas y pintadas de un gris lila de un tono muy suave. Estas maderas estaban esculpidas con guirnalda de rosas, cestas de flores y de frutos, atributos campestres que hubieran llamado la atención si no la hubiesen solicitado más vivamente aún unos deliciosos entrepaños de Boucher, digno de las mejores inspiraciones de tal artista. Las ninfas y las pastoras se enlazaban encima de los dinteles de las puertas en una danza perpetua; las esculturas contorneadas demostraban el horror a la línea recta y el estilo entero de esta pieza, verdaderamente decorada y arreglada según el gusto amanerado puesto en moda Mme. de Pompadour, formaba un contraste sorprendente con el mueblaje que la guarnecía.

Muebles de caoba maciza, de formas caprichosas, estilo primer imperio, consolas con pies de esfinge, arcos cuyo dorso tenía forma de lira, veladores de mármol blanco sostenidos por tres quimeras de cobre dorado y, junto a unos sillones, un canapé monumental, igualmente con adornos de cobre dorado, con la antorcha y los haces que simbolizaban, en la época del consulado, los esplendores guerreros del artillero Bonaparte.

Un gran fuego de leña de haya ardía en la chimenea de mármol blanco, la cual era evidentemente de época posterior a la en que se edificó la casa, pues en vez de estar, como a fines del siglo XVII, apoyada en el muro y casi enteramente desprovista de repisa, tenía una muy ancha, sobre la cual estaba colocado, entre dos altos y trabajados candelabros dorados, un reloj de las mismas dimensiones, donde el bello Dunois, con el casco en la cabeza y la espada en la mano, parecía estar pronto a salir para Siria.

Suscríbase a este periódico

comentarios a Juan Viñas.

Como nota simpática debemos destacar, la bendición de Equipos participantes a cargo del virtuoso

Presbo. don Delio Arguedas, quien pronunció un hermoso discurso que fué aplaudido.

Vendo dos CASITAS nuevas cerca del Rincón de Cubillos

Para informes: CARLOS ARTAVIA en LA EPOCA

TELEFONO 4062 —0— APARTADO 1031